

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

### ΓΕΝΝΗΣΗ

#### **ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΟ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ ΒΟΗΘΗΜΑ**

Άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016, για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών μέσω της απλούστευσης των απαιτήσεων υποβολής ορισμένων δημόσιων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012<sup>1</sup>

- Βέλγιο (BE)  Βουλγαρία (BU)  Τσεχική Δημοκρατία (CZ)
- Δανία (DK)  Γερμανία (DE)
- Εσθονία (EE)  Ιρλανδία (IE)
- Ελλάδα (EL)  Ισπανία (ES)
- Γαλλία (FR)  Κροατία (HR)
- Ιταλία (IT)  Κύπρος (CY)
- Λετονία (LV)  Λιθουανία (LT)
- Λουξεμβούργο (LU)
- Ουγγαρία (HU)  Μάλτα (MT)
- Κάτω Χώρες (NL)  Αυστρία (AT)
- Πολωνία (PL)  Πορτογαλία (PT)
- Ρουμανία (RO)  Σλοβενία (SI)
- Σλοβακία (SK)  Φινλανδία (FI)
- Σουηδία (SE)  Ηνωμένο Βασίλειο (UK)

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Μοναδικός σκοπός του παρόντος πολύγλωσσου τυποποιημένου εντύπου είναι η ευκολότερη μετάφραση του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Το παρόν έντυπο δεν κυκλοφορεί ως αυτοτελές έγγραφο μεταξύ των κρατών μελών.

Το παρόν έντυπο απηχεί το περιεχόμενο του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Ωστόσο, η αρχή στην οποία υποβάλλεται το δημόσιο έγγραφο μπορεί να απαιτήσει, εφόσον αυτό είναι αναγκαίο για την επεξεργασία του δημόσιου εγγράφου, μετάφραση ή μεταγραμματοποίηση των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στο έντυπο.

<sup>1</sup> ΕΕ L 200 της 26.7.2016, σ. 1.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Καταγράψτε μόνο τις πληροφορίες που περιέχει το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο<sup>1</sup>.

Εάν το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο δεν περιέχει ορισμένα δεδομένα ή πληροφορίες, σημειώστε «-».

**1. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΝΤΥΠΟΥ**

1.1 Ονομασία<sup>2</sup> .....

**2. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ  
ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

1.1 Ονομασία<sup>3</sup> .....

---

<sup>1</sup> Εάν συμπληρωθεί χειρογράφως, παρακαλείστε να χρησιμοποιήσετε κεφαλαία γράμματα.

<sup>2</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του εντύπου.

<sup>3</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο το παρόν έντυπο.

**3. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ  
ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

- 3.1  Έγγραφο προερχόμενο από μια αρχή ή έναν υπάλληλο που συνδέεται με τα δικαστήρια κράτους μέλους
- 3.1.1  Δικαστική απόφαση
  - 3.1.2  Έγγραφο προερχόμενο από εισαγγελέα
  - 3.1.3  Έγγραφο προερχόμενο από γραμματέα δικαστηρίου
  - 3.1.4  Έγγραφο προερχόμενο από δικαστικό επιμελητή ('huissier de justice')
  - 3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....
- 3.2  Διοικητικό έγγραφο
- 3.2.1  Πιστοποιητικό
  - 3.2.2  Απόσπασμα ληξιαρχικού μητρώου
  - 3.2.3  Απόσπασμα δημοτολογίου
  - 3.2.4  Πιστό αντίγραφο πιστοποιητικού προσωπικής κατάστασης
  - 3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....
- 3.3  Συμβολαιογραφική πράξη
- 3.4  Επίσημο πιστοποιητικό ενσωματωμένο σε έγγραφο υπογεγραμμένο από άτομο που ενεργεί ως ιδιώτης
- 3.5  Έγγραφο συντεταγμένο από διπλωματικό ή προξενικό υπάλληλο κράτους μέλους υπό την επίσημη ιδιότητά του
- 3.6 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....
- 3.7 Αριθμός αναφοράς του δημόσιου εγγράφου.....

#### **4. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΠΟΥ ΓΕΝΝΗΘΗΚΕ**

4.1 Επώνυμο(-α).....

4.1.1  Προσωπικός αριθμός εγγραφής .....

4.2 Όνομα(-τα).....

4.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης.....

4.4 Τόπος<sup>1</sup> και χώρα<sup>2</sup> γέννησης.....

4.4.1 Τόπος καταγωγής .....

4.5 Φύλο:.....

4.5.1  Θήλυ

4.5.2  Άρρεν

4.5.3  Δεν προσδιορίζεται

4.6.1  Όνομα πατέρα .....

4.6.2  Όνομα πατέρα .....

4.7.1  Όνομα μητέρας .....

4.7.2  Πατρικό επώνυμο μητέρας .....

<sup>1</sup> Ο όρος «τόπος γέννησης» αναφέρεται στην ονομασία της πόλης, του χωριού, του οικισμού και της επαρχίας όπου γεννήθηκε το πρόσωπο.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

**5. ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗ**

5.1 Επώνυμο(α) και όνομα(τα) του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο

.....

5.2 Θέση του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο .....

5.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....

5.3.1 Τόπος και ημερομηνία εγγραφής .....

5.4 Υπογραφή .....

5.5 Σφραγίδα .....

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

#### **ΘΑΝΑΤΟΣ**

#### **ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΟ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ ΒΟΗΘΗΜΑ**

Άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016, για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών μέσω της απλούστευσης των απαιτήσεων υποβολής ορισμένων δημόσιων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012<sup>1</sup>

- Βέλγιο (BE)  Βουλγαρία (BU)  Τσεχική Δημοκρατία (CZ)
- Δανία (DK)  Γερμανία (DE)
- Εσθονία (EE)  Ιρλανδία (IE)
- Ελλάδα (EL)  Ισπανία (ES)
- Γαλλία (FR)  Κροατία (HR)
- Ιταλία (IT)  Κύπρος (CY)
- Λετονία (LV)  Λιθουανία (LT)
- Λουξεμβούργο (LU)
- Ουγγαρία (HU)  Μάλτα (MT)
- Κάτω Χώρες (NL)  Αυστρία (AT)
- Πολωνία (PL)  Πορτογαλία (PT)
- Ρουμανία (RO)  Σλοβενία (SI)
- Σλοβακία (SK)  Φινλανδία (FI)
- Σουηδία (SE)  Ηνωμένο Βασίλειο (UK)

#### ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Μοναδικός σκοπός του παρόντος πολύγλωσσου τυποποιημένου εντύπου είναι η ευκολότερη μετάφραση του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Το παρόν έντυπο δεν κυκλοφορεί ως αυτοτελές έγγραφο μεταξύ των κρατών μελών.

Το παρόν έντυπο απηχεί το περιεχόμενο του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Ωστόσο, η αρχή στην οποία υποβάλλεται το δημόσιο έγγραφο μπορεί να απαιτήσει, εφόσον αυτό είναι αναγκαίο για την επεξεργασία του δημόσιου εγγράφου, μετάφραση ή μεταγραμματοποίηση των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στο έντυπο.

<sup>1</sup> ΕΕ L 200 της 26.7.2016, σ. 1.

## **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Καταγράψτε μόνο τις πληροφορίες που περιέχει το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο.<sup>1</sup>

Εάν το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο δεν περιέχει ορισμένα δεδομένα ή πληροφορίες, σημειώστε ή «-».

### **1. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΝΤΥΠΟΥ**

1.1 Ονομασία<sup>2</sup> .....

### **2. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

1.1 Ονομασία<sup>3</sup> .....

---

<sup>1</sup> Εάν συμπληρωθεί χειρογράφως, παρακαλείστε να χρησιμοποιήσετε κεφαλαία γράμματα.

<sup>2</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του εντύπου.

<sup>3</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο το παρόν έντυπο.

**3. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ  
ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

3.1  Έγγραφο προερχόμενο από αρχή ή υπάλληλο που συνδέεται με τα δικαστήρια κράτους μέλους

3.1.1  Δικαστική απόφαση

3.1.2  Έγγραφο προερχόμενο από εισαγγελέα

3.1.3  Έγγραφο προερχόμενο από γραμματέα δικαστηρίου

3.1.4  Έγγραφο προερχόμενο από δικαστικό επιμελητή ('huissier de justice')

3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε) .....

3.2  Διοικητικό έγγραφο

3.2.1  Πιστοποιητικό

3.2.2  Απόσπασμα ληξιαρχικού μητρώου

3.2.3  Απόσπασμα δημοτολογίου

3.2.4  Πιστό αντίγραφο πιστοποιητικού προσωπικής κατάστασης

3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε) .....

3.3  Συμβολαιογραφική πράξη

3.4  Επίσημο πιστοποιητικό ενσωματωμένο σε έγγραφο υπογεγραμμένο από άτομο που ενεργεί ως ιδιώτης

3.5  Έγγραφο συντεταγμένο από διπλωματικό ή προξενικό υπάλληλο κράτους μέλους υπό την επίσημη ιδιότητά του

3.6 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης

3.7 Αριθμός αναφοράς του δημόσιου εγγράφου



#### **4.ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΘΑΝΟΝΤΟΣ**

4.1 Επώνυμο(-α).....

4.1.1  Προσωπικός Αριθμός Εγγραφής .....

4.2 Όνομα(-τα) .....

4.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) θανάτου .....

4.4 Τόπος<sup>1</sup> και χώρα<sup>2</sup> θανάτου .....

4.5 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης.....

4.6 Φύλο .....

4.6.1  Θήλυ

4.6.2  Άρρεν

4.6.3  Δεν προσδιορίζεται

4.7.1  Όνομα Πατέρα

4.7.2  Επώνυμο Πατέρα

---

<sup>1</sup> Ο όρος «τόπος θανάτου» παραπέμπει στην ονομασία της πόλης, του χωριού, του οικισμού και της επαρχίας στην οποία το άτομο απεβίωσε.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

**5. ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗ**

5.1 Επώνυμο(α) και όνομα(τα) του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο

.....

5.2 Θέση του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο .....

5.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....

5.3.1 Τόπος και Ημερομηνία Εγγραφής.....

5.4 Υπογραφή.....

5.5 Σφραγίδα.....

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

### **ΓΑΜΟΣ**

#### **ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΟ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ ΒΟΗΘΗΜΑ**

Άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016, για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών μέσω της απλούστευσης των απαιτήσεων υποβολής ορισμένων δημόσιων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012<sup>1</sup>

- Βέλγιο (BE)  Βουλγαρία (BU)  Τσεχική Δημοκρατία (CZ)
- Δανία (DK)  Γερμανία (DE)
- Εσθονία (EE)  Ιρλανδία (IE)
- Ελλάδα (EL)  Ισπανία (ES)
- Γαλλία (FR)  Κροατία (HR)
- Ιταλία (IT)  Κύπρος (CY)
- Λετονία (LV)  Λιθουανία (LT)
- Λουξεμβούργο (LU)
- Ουγγαρία (HU)  Μάλτα (MT)
- Κάτω Χώρες (NL)  Αυστρία (AT)
- Πολωνία (PL)  Πορτογαλία (PT)
- Ρουμανία (RO)  Σλοβενία (SI)
- Σλοβακία (SK)  Φινλανδία (FI)
- Σουηδία (SE)  Ηνωμένο Βασίλειο (UK)

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Μοναδικός σκοπός του παρόντος πολύγλωσσου τυποποιημένου εντύπου είναι η ευκολότερη μετάφραση του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Το παρόν έντυπο δεν κυκλοφορεί ως αυτοτελές έγγραφο μεταξύ των κρατών μελών.

Το παρόν έντυπο απηγεί το περιεχόμενο του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Ωστόσο, η αρχή στην οποία υποβάλλεται το δημόσιο έγγραφο μπορεί να απαιτήσει, εφόσον αυτό είναι αναγκαίο για την επεξεργασία του δημόσιου εγγράφου, μετάφραση ή μεταγραμματισμό των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στο έντυπο.

<sup>1</sup> ΕΕ L 200 της 26.7.2016, σ. 1.

## **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Καταγράψτε μόνο τις πληροφορίες που περιέχει το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο.<sup>1</sup>

Εάν το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο δεν περιέχει ορισμένα δεδομένα ή πληροφορίες, σημειώστε ή «-».

### **1. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΝΤΥΠΟΥ**

1.1 Ονομασία<sup>2</sup> .....

### **2. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

1.1 Ονομασία<sup>3</sup> .....

---

<sup>1</sup> Εάν συμπληρωθεί χειρογράφως, παρακαλείστε να χρησιμοποιήσετε κεφαλαία γράμματα.

<sup>2</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του εντύπου.

<sup>3</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο το παρόν έντυπο.

**3. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ  
ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

3.1  Έγγραφο προερχόμενο από αρχή ή υπάλληλο που συνδέεται με τα δικαστήρια κράτους μέλους

3.1.1  Δικαστική απόφαση

3.1.2  Έγγραφο προερχόμενο από εισαγγελία

3.1.3  Έγγραφο προερχόμενο από γραμματέα δικαστηρίου

3.1.4  Έγγραφο προερχόμενο από δικαστικό επιμελητή ('huissier de justice')

3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε) .....

3.2  Διοικητικό έγγραφο

3.2.1  Πιστοποιητικό

3.2.2  Απόσπασμα ληξιαρχικού μητρώου

3.2.3  Απόσπασμα δημοτολογίου

3.2.4  Πιστό αντίγραφο πιστοποιητικού προσωπικής κατάστασης

3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....

3.3  Συμβολαιογραφική πράξη

3.4  Επίσημο πιστοποιητικό ενσωματωμένο σε έγγραφο υπογεγραμμένο από άτομο που ενεργεί ως ιδιώτης

3.5  Έγγραφο συντεταγμένο από διπλωματικό ή προξενικό υπάλληλο κράτους μέλους υπό την επίσημη ιδιότητά του

3.6 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....

3.7 Αριθμός αναφοράς του δημόσιου εγγράφου .....

#### **4. ΓΑΜΟΣ**

4.1 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) τέλεσης του γάμου .....

4.2 Τόπος<sup>1</sup> και χώρα<sup>2</sup> τέλεσης του γάμου .....

#### **5. ΣΥΖΥΓΙΟΣ Α**

5.1 Επώνυμο (-α) κατά τη γέννηση.....

5.2 Επώνυμο(-α) πριν από τον γάμο .....

5.3 Επώνυμο(-α) μετά τον γάμο

5.4 Όνομα(-τα) .....

5.5 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης.....

5.6 Φύλο: .....

5.6.1  Θήλυ

5.6.2  Άρρεν

5.6.3  Δεν προσδιορίζεται

5.7 Οικογενειακή κατάσταση.....

5.8 Υπηκοότητα .....

5.9 Τόπος και Διαμονή.....

**5.10 Ονοματεπώνυμο γονέων .....**

---

<sup>1</sup> Ο όρος «τόπος τέλεσης του γάμου» παραπέμπει στην ονομασία της πόλης, του χωριού, του οικισμού και της επαρχίας στην οποία τελέσθηκε ο γάμος.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

## **6. ΣΥΖΥΓΙΟΣ Β**

5.1 Επώνυμο (-α) κατά τη γέννηση.....

5.2 Επώνυμο(-α) πριν από τον γάμο .....

5.3 Επώνυμο(-α) μετά τον γάμο .....

5.4 Όνομα(-τα).....

5.5 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης .....

5.6 Φύλο: .....

5.6.1  Θήλυ

5.6.2  Άρρεν

5.6.3  Δεν προσδιορίζεται

5.7 Οικογενειακή κατάσταση .....

5.8 Υπηκοότητα.....

5.9 Τόπος και Διαμονή .....

5.10 Ονοματεπώνυμο γονέων.....

7. ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗ

5 Σύζυγος Α

5.1 Επώνυμο

5.4 Όνομα (-ΤΑ)

5.11 Αριθμός ταυτότητας/διαβατηρίου

6 Σύζυγος Β

6.1 Επώνυμο (-Α) κατά τη γέννηση

6.4 Όνομα (-ΤΑ)

6.11 Αριθμός ταυτότητας/διαβατηρίου

7.4 Υπογραφή

7.1 Επώνυμο(α) και όνομα(τα) του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο

7.2 Θέση του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο

7.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης

7.4 Υπογραφή

7.5 Σφραγίδα

7.6 Όνομα και επώνυμο Μάρτυρα 1

7.6.1 Αριθμός ταυτότητας/διαβατηρίου Μάρτυρα 1

7.4 Υπογραφή

7.7 Όνομα και επώνυμο Μάρτυρα 2

7.7.1 Αριθμός ταυτότητας/διαβατηρίου Μάρτυρα 2

7.4 Υπογραφή



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

### **ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΣΥΝΑΨΗΣ ΓΑΜΟΥ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΟ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ ΒΟΗΘΗΜΑ**

Άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016, για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών μέσω της απλούστευσης των απαιτήσεων υποβολής ορισμένων δημόσιων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012<sup>1</sup>

- Βέλγιο (BE)  Βουλγαρία (BU)  Τσεχική Δημοκρατία (CZ)
- Δανία (DK)  Γερμανία (DE)
- Εσθονία (EE)  Ιρλανδία (IE)
- Ελλάδα (EL)  Ισπανία (ES)
- Γαλλία (FR)  Κροατία (HR)
- Ιταλία (IT)  Κύπρος (CY)
- Λετονία (LV)  Λιθουανία (LT)
- Λουξεμβούργο (LU)
- Ουγγαρία (HU)  Μάλτα (MT)
- Κάτω Χώρες (NL)  Αυστρία (AT)
- Πολωνία (PL)  Πορτογαλία (PT)
- Ρουμανία (RO)  Σλοβενία (SI)
- Σλοβακία (SK)  Φινλανδία (FI)
- Σουηδία (SE)  Ηνωμένο Βασίλειο (UK)

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Μοναδικός σκοπός του παρόντος πολύγλωσσου τυποποιημένου εντύπου είναι η ευκολότερη μετάφραση του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Το παρόν έντυπο δεν κυκλοφορεί ως αυτοτελές έγγραφο μεταξύ των κρατών μελών.

Το παρόν έντυπο απηχεί το περιεχόμενο του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Ωστόσο, η αρχή στην οποία υποβάλλεται το δημόσιο έγγραφο μπορεί να απαιτήσει, εφόσον αυτό είναι αναγκαίο για την επεξεργασία του δημόσιου εγγράφου, μετάφραση ή μεταγραμματοποίηση των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στο έντυπο.

<sup>1</sup> ΕΕ L 200 της 26.7.2016, σ. 1.

## **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Καταγράψτε μόνο τις πληροφορίες που περιέχει το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο.<sup>1</sup>

Εάν το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο δεν περιέχει ορισμένα δεδομένα ή πληροφορίες, σημειώστε «-».

### **1. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΝΤΥΠΟΥ**

1.1 Ονομασία<sup>2</sup> .....

### **2. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

1.1 Ονομασία<sup>3</sup> .....

---

<sup>1</sup> Εάν συμπληρωθεί χειρογράφως, παρακαλείστε να χρησιμοποιήσετε κεφαλαία γράμματα.

<sup>2</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του εντύπου.

<sup>3</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο το παρόν έντυπο.

**3. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ  
ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

- 3.1  Έγγραφο προερχόμενο από αρχή ή υπάλληλο που συνδέεται με τα δικαστήρια κράτους μέλους
- 3.1.1  Δικαστική απόφαση
- 3.1.2  Έγγραφο προερχόμενο από εισαγγελέα
- 3.1.3  Έγγραφο προερχόμενο από γραμματέα δικαστηρίου
- 3.1.4  Έγγραφο προερχόμενο από δικαστικό επιμελητή ('huissier de justice')
- 3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε) .....
- 3.2  Διοικητικό έγγραφο
- 3.2.1  Πιστοποιητικό
- 3.2.2  Απόσπασμα ληξιαρχικού μητρώου
- 3.2.3  Απόσπασμα δημοτολογίου
- 3.2.4  Πιστό αντίγραφο πιστοποιητικού προσωπικής κατάστασης
- 3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....
- 3.3  Συμβολαιογραφική πράξη
- 3.4  Επίσημο πιστοποιητικό ενσωματωμένο σε έγγραφο υπογεγραμμένο από άτομο που ενεργεί ως ιδιώτης
- 3.5  Έγγραφο συντεταγμένο από διπλωματικό ή προξενικό υπάλληλο κράτους μέλους υπό την επίσημη ιδιότητά του
- 3.6 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....
- 3.7 Αριθμός αναφοράς του δημόσιου εγγράφου .....

#### **4. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ**

4.1 Επώνυμο(-α).....

4.2 Όνομα(-τα) .....

4.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης.....

4.4 Τόπος<sup>1</sup> και χώρα<sup>2</sup> γέννησης .....

4.5 Φύλο:.....

4.5.1  Θήλυ

4.5.2  Άρρεν

4.5.3  Δεν προσδιορίζεται

4.6 Ιθαγένεια:.....

4.7 Αριθμός ταυτότητας/διαβατηρίου .....

---

<sup>1</sup> Ο όρος «τόπος γέννησης» αναφέρεται στην ονομασία της πόλης, του χωριού, του οικισμού και της επαρχίας όπου γεννήθηκε το πρόσωπο.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

**5. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ,<sup>1</sup>**

- 5.1  Το πρόσωπο το οποίο αφορά το έντυπο έχει την ικανότητα σύναψης γάμου δυνάμει του εθνικού δικαίου του κράτους μέλους όπου εκδόθηκε το δημόσιο έγγραφο.
- 5.2  Δεν φαίνεται να υπάρχει γάμος στο όνομα του προσώπου το οποίο αφορά το έντυπο δυνάμει του εθνικού δικαίου του κράτους μέλους όπου εκδόθηκε το δημόσιο έγγραφο.
- 5.3  Δεν είναι γνωστό κανένα κώλυμα για τη σύναψη γάμου από το πρόσωπο το οποίο αφορά το έντυπο δυνάμει του εθνικού δικαίου του κράτους μέλους όπου εκδόθηκε το δημόσιο έγγραφο.
- 5.4  Δεν είναι γνωστό κανένα κώλυμα για τη σύναψη γάμου μεταξύ του προσώπου το οποίο αφορά το έντυπο και του μέλλοντος ή της μέλλουσας συζύγου του δυνάμει του εθνικού δικαίου του κράτους μέλους όπου εκδόθηκε το δημόσιο έγγραφο.
- 5.5  Δεν είναι γνωστή καμία αντίρρηση για τη σύναψη γάμου μεταξύ του προσώπου το οποίο αφορά το έντυπο και του μέλλοντος ή της μέλλουσας συζύγου του δυνάμει του εθνικού δικαίου του κράτους μέλους όπου εκδόθηκε το δημόσιο έγγραφο.

---

<sup>1</sup> Μπορούν να επιλεγούν περισσότερα από ένα τετραγωνίδια.

## **6. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ Ή ΤΗΣ ΜΕΛΛΟΥΣΑΣ ΣΥΖΥΓΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ**

### **ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΕΝΤΥΠΟ**

- 4.1 Επώνυμο(-α).....
- 4.2 Όνομα(-τα) .....
- 4.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης.....
- 4.4 Τόπος<sup>1</sup> και χώρα<sup>2</sup> γέννησης .....
- 4.5 Φύλο:.....
- 4.5.1  Θήλυ
- 4.5.2  Άρρεν
- 4.5.3  Δεν προσδιορίζεται
- 4.6 Ιθαγένεια.....

## **7. ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗ**

- 7.1 Επώνυμο(-α) και όνομα(-τα) του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο  
.....
- 7.2 Θέση του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο .....
- 7.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....
- 7.4 Υπογραφή .....
- 7.5 Σφραγίδα .....

<sup>1</sup> Ο όρος «τόπος γέννησης» αναφέρεται στην ονομασία της πόλης, του χωριού, του οικισμού και της επαρχίας όπου γεννήθηκε το πρόσωπο.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

### **ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΜΕΝΗ ΣΥΜΒΙΩΣΗ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΟ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ ΒΟΗΘΗΜΑ**

Άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016, για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών μέσω της απλούστευσης των απαιτήσεων υποβολής ορισμένων δημόσιων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012<sup>1</sup>

- Βέλγιο (BE)  Βουλγαρία (BU)
- Τσεχική Δημοκρατία (CZ)
- Δανία (DK)  Γερμανία (DE)
- Εσθονία (EE)  Ιρλανδία (IE)
- Ελλάδα (EL)  Ισπανία (ES)
- Γαλλία (FR)  Κροατία (HR)
- Ιταλία (IT)  Κύπρος (CY)
- Λετονία (LV)  Λιθουανία (LT)
- Λουξεμβούργο (LU)
- Ουγγαρία (HU)  Μάλτα (MT)
- Κάτω Χώρες (NL)  Αυστρία (AT)
- Πολωνία (PL)  Πορτογαλία (PT)
- Ρουμανία (RO)  Σλοβενία (SI)
- Σλοβακία (SK)  Φινλανδία (FI)
- Σουηδία (SE)  Ηνωμένο Βασίλειο (UK)

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Μοναδικός σκοπός του παρόντος πολύγλωσσου τυποποιημένου εντύπου είναι η ευκολότερη μετάφραση του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Το παρόν έντυπο δεν κυκλοφορεί ως αυτοτελές έγγραφο μεταξύ των κρατών μελών.

Το παρόν έντυπο απηχεί το περιεχόμενο του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Ωστόσο, η αρχή στην οποία υποβάλλεται το δημόσιο έγγραφο μπορεί να απαιτήσει, εφόσον αυτό είναι αναγκαίο για την επεξεργασία του δημόσιου εγγράφου, μετάφραση ή μεταγραμματοποίηση των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στο έντυπο.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ

Καταγράψτε μόνο τις πληροφορίες που περιέχει το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο.<sup>2</sup>

Εάν το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο δεν περιέχει ορισμένα δεδομένα ή πληροφορίες, σημειώστε «-».

<sup>1</sup> ΕΕ L 200 της 26.7.2016, σ. 1.

<sup>2</sup> Εάν συμπληρωθεί χειρογράφως, παρακαλείστε να χρησιμοποιήσετε κεφαλαία γράμματα.

**1. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΝΤΥΠΟΥ**

1.1 Ονομασία<sup>1</sup> .....

**2. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ  
ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

1.1 Ονομασία<sup>2</sup> .....

---

<sup>1</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του εντύπου.  
<sup>2</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του δημοσίου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο το παρόν έντυπο.



**3. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

3.1  Έγγραφο προερχόμενο από αρχή ή υπάλληλο που συνδέεται με τα δικαστήρια κράτους μέλους

3.1.1  Δικαστική απόφαση

3.1.2  Έγγραφο προερχόμενο από εισαγγελέα

3.1.3  Έγγραφο προερχόμενο από γραμματέα δικαστηρίου

3.1.4  Έγγραφο προερχόμενο από δικαστικό επιμελητή ('huissier de justice')

3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....

3.2  Διοικητικό έγγραφο

3.2.1  Πιστοποιητικό Πολιτικής Συμβίωσης

3.2.2  Απόσπασμα ληξιαρχικού μητρώου

3.2.3  Απόσπασμα δημοτολογίου

3.2.4  Πιστό αντίγραφο πιστοποιητικού προσωπικής κατάστασης

3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....

3.3  Συμβολαιογραφική πράξη

3.4  Επίσημο πιστοποιητικό ενσωματωμένο σε έγγραφο υπογεγραμμένο από άτομο που ενεργεί ως ιδιώτης

3.5  Έγγραφο συντεταγμένο από διπλωματικό ή προξενικό υπάλληλο κράτους μέλους υπό την επίσημη ιδιότητά του

3.6 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....

3.7 Αριθμός αναφοράς του δημόσιου εγγράφου .....

#### **4. ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΜΕΝΗ ΣΥΜΒΙΩΣΗ**

4.1 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) καταχώρισης της συμβίωσης.....

4.2 Τόπος<sup>1</sup> και χώρα<sup>2</sup> καταχώρισης της συμβίωσης .....

#### **5. ΣΥΝΤΡΟΦΟΣ Α**

5.1 Επώνυμο (-α) κατά τη γέννηση.....

5.2 Επώνυμο (-α) πριν από την πράξη καταχώρισης.....

5.3 Επώνυμο (-α) μετά την πράξη καταχώρισης.....

5.4 Όνομα(-τα) .....

5.5 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης.....

5.6 Φύλο: .....

5.6.1  Θήλυ

5.6.2  Άρρεν

5.6.3  Δεν προσδιορίζεται

5.7 Οικογενειακή κατάσταση .....

5.8 Υπηκοότητα .....

5.9 Τόπος διαμονής .....

---

<sup>1</sup> Ο όρος «τόπος καταχώρισης της πράξης» παραπέμπει στην ονομασία της πόλης, του χωριού, του οικισμού και της επαρχίας στην οποία καταχωρίστηκε η πράξη.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

## **6. ΣΥΝΤΡΟΦΟΣ Β**

- 5.1 Επώνυμο (-α) κατά τη γέννηση .....
- 5.2 Επώνυμο (-α) πριν την πράξη καταχώρισης .....
- 5.3 Επώνυμο (-α) μετά την πράξη καταχώρισης .....
- 5.4 Όνομα(-τα) .....
- 5.5 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης .....
- 5.6 Φύλο: .....
- 5.6.1  Θήλυ
- 5.6.2  Άρρεν
- 5.6.3  Δεν προσδιορίζεται
- 5.7 Οικογενειακή κατάσταση .....
- 5.8 Υπηκοότητα .....
- 5.9 Τόπος διαμονής .....

## **7. ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗ**

- 7.1 Επώνυμο(α) και όνομα(τα) του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο  
.....
- 7.2 Θέση του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο .....
- 7.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....
- 7.4 Υπογραφή .....
- 7.5 Σφραγίδα .....

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

### **ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΣΥΝΑΨΗΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΜΕΝΗΣ ΣΧΕΣΗΣ ΣΥΜΒΙΩΣΗΣ**

### **ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΟ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ ΒΟΗΘΗΜΑ**

Άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016, για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών μέσω της απλούστευσης των απαιτήσεων υποβολής ορισμένων δημόσιων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012<sup>1</sup>

- Βέλγιο (BE)  Βουλγαρία (BU)
- Τσεχική Δημοκρατία (CZ)
- Δανία (DK)  Γερμανία (DE)
- Εσθονία (EE)  Ιρλανδία (IE)
- Ελλάδα (EL)  Ισπανία (ES)
- Γαλλία (FR)  Κροατία (HR)
- Ιταλία (IT)  Κύπρος (CY)
- Λετονία (LV)  Λιθουανία (LT)
- Λουξεμβούργο (LU)
- Ουγγαρία (HU)  Μάλτα (MT)
- Κάτω Χώρες (NL)  Αυστρία (AT)
- Πολωνία (PL)  Πορτογαλία (PT)
- Ρουμανία (RO)  Σλοβενία (SI)
- Σλοβακία (SK)  Φινλανδία (FI)
- Σουηδία (SE)  Ηνωμένο Βασίλειο (UK)

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ**

Μοναδικός σκοπός του παρόντος πολύγλωσσου τυποποιημένου εντύπου είναι η ευκολότερη μετάφραση του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Το παρόν έντυπο δεν κυκλοφορεί ως αυτοτελές έγγραφο μεταξύ των κρατών μελών.

Το παρόν έντυπο απηχεί το περιεχόμενο του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Ωστόσο, η αρχή στην οποία υποβάλλεται το δημόσιο έγγραφο μπορεί να απαιτήσει, εφόσον αυτό είναι αναγκαίο για την επεξεργασία του δημόσιου εγγράφου, μετάφραση ή μεταγραμματισμό των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στο έντυπο.

<sup>1</sup> ΕΕ L 200 της 26.7.2016, σ. 1.

## **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Καταγράψτε μόνο τις πληροφορίες που περιέχει το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο.<sup>1</sup>

Εάν το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο δεν περιέχει ορισμένα δεδομένα ή πληροφορίες, σημειώστε «-».

### **1. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΝΤΥΠΟΥ**

1.1 Ονομασία<sup>2</sup> .....

### **2. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

1.1 Ονομασία<sup>3</sup> .....

---

<sup>1</sup> Εάν συμπληρωθεί χειρογράφως, παρακαλείστε να χρησιμοποιήσετε κεφαλαία γράμματα.

<sup>2</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του εντύπου.

<sup>3</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του δημοσίου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο το παρόν έντυπο.

**3. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ  
ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

- 3.1  Έγγραφο προερχόμενο από αρχή ή υπάλληλο που συνδέεται με τα δικαστήρια κράτους μέλους
- 3.1.1  Δικαστική απόφαση
- 3.1.2  Έγγραφο προερχόμενο από εισαγγελέα
- 3.1.3  Έγγραφο προερχόμενο από γραμματέα δικαστηρίου
- 3.1.4  Έγγραφο προερχόμενο από δικαστικό επιμελητή ('huissier de justice')
- 3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....
- 3.2  Διοικητικό έγγραφο
- 3.2.1  Πιστοποιητικό
- 3.2.2  Απόσπασμα ληξιαρχικού μητρώου
- 3.2.3  Απόσπασμα δημοτολογίου
- 3.2.4  Πιστό αντίγραφο πιστοποιητικού προσωπικής κατάστασης
- 3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....
- 3.3  Συμβολαιογραφική πράξη
- 3.4  Επίσημο πιστοποιητικό ενσωματωμένο σε έγγραφο υπογεγραμμένο από άτομο που ενεργεί ως ιδιώτης
- 3.5  Έγγραφο συντεταγμένο από διπλωματικό ή προξενικό υπάλληλο κράτους μέλους υπό την επίσημη ιδιότητά του
- 3.6 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης.....
- 3.7 Αριθμός αναφοράς του δημόσιου εγγράφου.....

#### **4. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΕΝΤΥΠΟ**

- 4.1 Επώνυμο(-α).....
- 4.2 Όνομα(-τα) .....
- 4.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης.....
- 4.4 Τόπος<sup>1</sup> και χώρα<sup>2</sup> γέννησης .....
- 4.5 Φύλο:.....
- 4.5.1  Θήλυ
- 4.5.2  Άρρεν
- 4.5.3  Δεν προσδιορίζεται
- 4.6 Ιθαγένεια.....
- 4.7 Αριθμός δελτίου ταυτότητας/διαβατηρίου .....

---

<sup>1</sup> Ο όρος «τόπος γέννησης» αναφέρεται στην ονομασία της πόλης, του χωριού, του οικισμού και της επαρχίας όπου γεννήθηκε το πρόσωπο.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

**5. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ<sup>1</sup>.**

- 5.1  Το πρόσωπο το οποίο αφορά το έντυπο έχει την ικανότητα σύναψης καταχωρισμένης σχέσης συμβίωσης δυνάμει του εθνικού δικαίου του κράτους μέλους όπου εκδόθηκε το δημόσιο έγγραφο.
- 5.2  Δεν φαίνεται να υπάρχει καταχωρισμένη σχέση συμβίωσης στο όνομα του προσώπου το οποίο αφορά το έντυπο δυνάμει του εθνικού δικαίου του κράτους μέλους όπου εκδόθηκε το δημόσιο έγγραφο.
- 5.3  Δεν είναι γνωστό κανένα κώλυμα για τη σύναψη καταχωρισμένης σχέσης συμβίωσης από το πρόσωπο το οποίο αφορά το έντυπο δυνάμει του εθνικού δικαίου του κράτους μέλους όπου εκδόθηκε το δημόσιο έγγραφο.
- 5.4  Δεν είναι γνωστό κανένα κώλυμα για τη σύναψη καταχωρισμένης σχέσης συμβίωσης μεταξύ του προσώπου το οποίο αφορά το έντυπο και του μέλλοντος ή της μέλλουσας συντρόφου του δυνάμει του εθνικού δικαίου του κράτους μέλους όπου εκδόθηκε το δημόσιο έγγραφο.
- 5.5  Δεν είναι γνωστή καμία αντίρρηση για τη σύναψη καταχωρισμένης σχέσης συμβίωσης μεταξύ του προσώπου το οποίο αφορά το έντυπο και του μέλλοντος ή της μέλλουσας συντρόφου του δυνάμει του εθνικού δικαίου του κράτους μέλους όπου εκδόθηκε το δημόσιο έγγραφο.

---

<sup>1</sup> Μπορούν να επιλεγούν περισσότερα από ένα τετραγωνίδια.



**6. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ Ή ΤΗΣ ΜΕΛΛΟΥΣΑΣ ΣΥΝΤΡΟΦΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΕΝΤΥΠΟ**

- 4.1 Επώνυμο(-α).....
- 4.2 Όνομα(-τα) .....
- 4.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης.....
- 4.4 Τόπος<sup>1</sup> και χώρα<sup>2</sup> γέννησης .....
- 4.5 Φύλο:.....
- 4.5.1  Θήλυ
- 4.5.2  Άρρεν
- 4.5.3  Δεν προσδιορίζεται
- 4.6 Ιθαγένεια.....

**7. ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗ**

- 7.1 Επώνυμο(-α) και όνομα(-τα) του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο .....
- 7.2 Θέση του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο.....
- 7.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....
- 7.4 Υπογραφή.....
- 7.5 Σφραγίδα.....

<sup>1</sup> Ο όρος «τόπος γέννησης» αναφέρεται στην ονομασία της πόλης, του χωριού, του οικισμού και της επαρχίας όπου γεννήθηκε το πρόσωπο.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

### **ΚΑΤΟΙΚΙΑ και/ή ΔΙΑΜΟΝΗ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΟ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ ΒΟΗΘΗΜΑ**

Άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016, για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών μέσω της απλούστευσης των απαιτήσεων υποβολής ορισμένων δημόσιων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012<sup>12</sup>

- Βέλγιο (BE)  Βουλγαρία (BU)  Τσεχική Δημοκρατία (CZ)
- Δανία (DK)  Γερμανία (DE)
- Εσθονία (EE)  Ιρλανδία (IE)
- Ελλάδα (EL)  Ισπανία (ES)
- Γαλλία (FR)  Κροατία (HR)
- Ιταλία (IT)  Κύπρος (CY)
- Λετονία (LV)  Λιθουανία (LT)
- Λουξεμβούργο (LU)
- Ουγγαρία (HU)  Μάλτα (MT)
- Κάτω Χώρες (NL)  Αυστρία (AT)
- Πολωνία (PL)  Πορτογαλία (PT)
- Ρουμανία (RO)  Σλοβενία (SI)
- Σλοβακία (SK)  Φινλανδία (FI)
- Σουηδία (SE)  Ηνωμένο Βασίλειο (UK)

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Μοναδικός σκοπός του παρόντος πολύγλωσσου τυποποιημένου εντύπου είναι η ευκολότερη μετάφραση του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Το παρόν έντυπο δεν κυκλοφορεί ως αυτοτελές έγγραφο μεταξύ των κρατών μελών.

Το παρόν έντυπο απηχεί το περιεχόμενο του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Ωστόσο, η αρχή στην οποία υποβάλλεται το δημόσιο έγγραφο μπορεί να απαιτήσει, εφόσον αυτό είναι αναγκαίο για την επεξεργασία του δημόσιου εγγράφου, μετάφραση ή μεταγραμματοποίηση των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στο έντυπο.

<sup>1</sup> EE L 200 της 26.7.2016, σ. 1.

<sup>2</sup> Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, οι όροι «κατοικία» και «διαμονή» ερμηνεύονται σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.

## **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Καταγράψτε μόνο τις πληροφορίες που περιέχει το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο.<sup>1</sup>

Εάν το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο δεν περιέχει ορισμένα δεδομένα ή πληροφορίες, σημειώστε «-».

### **1. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΝΤΥΠΟΥ**

1.1 Ονομασία<sup>2</sup> .....

### **2. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

1.1 Ονομασία<sup>3</sup> .....

---

<sup>1</sup> Εάν συμπληρωθεί χειρογράφως, παρακαλείστε να χρησιμοποιήσετε κεφαλαία γράμματα.

<sup>2</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του εντύπου.

<sup>3</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο το παρόν έντυπο.

**3. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ  
ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

3.1  Έγγραφο προερχόμενο από αρχή ή υπάλληλο που συνδέεται με τα δικαστήρια κράτους μέλους

3.1.1  Δικαστική απόφαση

3.1.2  Έγγραφο προερχόμενο από εισαγγελέα

3.1.3  Έγγραφο προερχόμενο από γραμματέα δικαστηρίου

3.1.4  Έγγραφο προερχόμενο από δικαστικό επιμελητή ('huissier de justice')

3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....

3.2  Διοικητικό έγγραφο

3.2.1  Πιστοποιητικό

3.2.2  Απόσπασμα ληξιαρχικού μητρώου

3.2.3  Απόσπασμα δημοτολογίου

3.2.4  Πιστό αντίγραφο πιστοποιητικού προσωπικής κατάστασης

3.2.5  Άλλο (διευκρινίστε) .....

3.3  Συμβολαιογραφική πράξη

3.4  Επίσημο πιστοποιητικό ενσωματωμένο σε έγγραφο υπογεγραμμένο από άτομο που ενεργεί ως ιδιώτης

3.5  Έγγραφο συντεταγμένο από διπλωματικό ή προξενικό υπάλληλο κράτους μέλους υπό την επίσημη ιδιότητά του

3.6 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....

3.7 Αριθμός αναφοράς του δημόσιου εγγράφου .....

#### **4. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΕΝΤΥΠΟ**

4.1 Επώνυμο(-α) .....

4.1.1 Προσωπικός Αριθμός Εγγραφής.....

4.2 Όνομα(-τα)

4.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης .....

4.4 Τόπος<sup>1</sup> και χώρα<sup>2</sup> γέννησης.....

4.5 Φύλο: .....

4.5.1  Θήλυ

4.5.2  Άρρεν

4.5.3  Δεν προσδιορίζεται

4.6.1  Όνομα πατέρα

4.6.2  Επώνυμο πατέρα

4.7.1  Όνομα μητέρας

4.7.2  Πατρικό Επώνυμο μητέρας

---

<sup>1</sup> Ο όρος «τόπος γέννησης» αναφέρεται στην ονομασία της πόλης, του χωριού, του οικισμού και της επαρχίας όπου γεννήθηκε το πρόσωπο.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

**5. ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΚΑΙ/Η ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

5.1  Κατοικία

5.1.1 Διεύθυνση: .....

5.1.1.1 Οδός και αριθμός/Τ.Θ. ....

5.1.1.2 Τόπος και ταχυδρομικός κώδικας.....

5.1.1.3 Χώρα<sup>1</sup> .....

5.2  Διαμονή

5.1.1 Διεύθυνση: .....

5.1.1.1 Οδός και αριθμός/Τ.Θ. ....

5.1.1.2 Τόπος και ταχυδρομικός κώδικας.....

5.1.1.3 Χώρα<sup>2</sup> .....

---

<sup>1</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

**6. ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗ**

6.1 Επώνυμο(-α) και όνομα(-τα) του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο

.....

6.2 Θέση του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο

.....

6.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης

.....

6.4 Υπογραφή

.....

6.5 Σφραγίδα

.....

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙ

### **ΛΕΥΚΟ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΣΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΟΠΟΙΟΥ ΤΗΝ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΕΧΕΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΕΝΤΥΠΟ**

### **ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΟ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ ΒΟΗΘΗΜΑ**

Άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1191 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016, για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών μέσω της απλούστευσης των απαιτήσεων υποβολής ορισμένων δημόσιων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012<sup>1</sup>

- Βέλγιο (BE)  Βουλγαρία (BU)  Τσεχική Δημοκρατία (CZ)
- Δανία (DK)  Γερμανία (DE)
- Εσθονία (EE)  Ιρλανδία (IE)
- Ελλάδα (EL)  Ισπανία (ES)
- Γαλλία (FR)  Κροατία (HR)
- Ιταλία (IT)  Κύπρος (CY)
- Λετονία (LV)  Λιθουανία (LT)
- Λουξεμβούργο (LU)
- Ουγγαρία (HU)  Μάλτα (MT)
- Κάτω Χώρες (NL)  Αυστρία (AT)
- Πολωνία (PL)  Πορτογαλία (PT)
- Ρουμανία (RO)  Σλοβενία (SI)
- Σλοβακία (SK)  Φινλανδία (FI)
- Σουηδία (SE)  Ηνωμένο Βασίλειο (UK)

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Μοναδικός σκοπός του παρόντος πολύγλωσσου τυποποιημένου εντύπου είναι η ευκολότερη μετάφραση του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Το παρόν έντυπο δεν κυκλοφορεί ως αυτοτελές έγγραφο μεταξύ των κρατών μελών.

Το παρόν έντυπο απηχεί το περιεχόμενο του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο. Ωστόσο, η αρχή στην οποία υποβάλλεται το δημόσιο έγγραφο μπορεί να απαιτήσει, εφόσον αυτό είναι αναγκαίο για την επεξεργασία του δημόσιου εγγράφου, μετάφραση ή μεταγραμματοπισμό των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στο έντυπο.

<sup>1</sup> EE L 200 της 26.7.2016, σ. 1.



## **ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ**

Καταγράψτε μόνο τις πληροφορίες που περιέχει το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο.<sup>1</sup>

Εάν το δημόσιο έγγραφο στο οποίο επισυνάπτεται το παρόν έντυπο δεν περιέχει ορισμένα δεδομένα ή πληροφορίες, σημειώστε «-».

### **1. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΝΤΥΠΟΥ**

1.1 Ονομασία<sup>2</sup> .....

1.2 Αστυνομία – Τμήμα Καταπολέμησης Εγκλήματος – Εγκληματολογικό Αρχείο / ή Αστυνομικές Διευθύνσεις Επαρχιών .....

### **2. ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

1.1 Ονομασία<sup>3</sup> .....

- 
- <sup>1</sup> Εάν συμπληρωθεί χειρογράφως, παρακαλείστε να χρησιμοποιήσετε κεφαλαία γράμματα.  
<sup>2</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του εντύπου.  
<sup>3</sup> Ο όρος «ονομασία» νοείται ότι αναφέρεται στην επίσημη ονομασία της αρχής έκδοσης του δημόσιου εγγράφου στο οποίο είναι συνημμένο το παρόν έντυπο.

**3. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ  
ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

3.1  Έγγραφο προερχόμενο από αρχή ή υπάλληλο που συνδέεται με τα δικαστήρια κράτους μέλους

3.1.1  Δικαστική απόφαση

3.1.2  Έγγραφο προερχόμενο από εισαγγελέα

3.1.3  Έγγραφο προερχόμενο από γραμματέα δικαστηρίου

3.1.4  Έγγραφο προερχόμενο από δικαστικό επιμελητή ('huissier de justice')

3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....

3.2  Διοικητικό έγγραφο

3.2.1  Πιστοποιητικό

3.2.2  Απόσπασμα ποινικού μητρώου

3.2.3  Πιστό αντίγραφο ποινικού μητρώου

3.1.5  Άλλο (διευκρινίστε).....

3.3  Συμβολαιογραφική πράξη

3.4  Επίσημο πιστοποιητικό ενσωματωμένο σε έγγραφο υπογεγραμμένο από άτομο που ενεργεί ως ιδιώτης

3.5  Έγγραφο συντεταγμένο από διπλωματικό ή προξενικό υπάλληλο κράτους μέλους υπό την επίσημη ιδιότητά του

3.6 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....

3.7 Αριθμός αναφοράς του δημόσιου εγγράφου .....

**4. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΚΑΤΟΝΟΜΑΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ**

4.1 Επώνυμο(-α).....

4.2 Προηγούμενο(-α) επώνυμο(-α) .....

4.3 Όνομα(-τα) .....

4.4 Προηγούμενο(-α) όνομα(-τα) .....

4.5 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) γέννησης.....

4.6 Τόπος<sup>1</sup> και χώρα<sup>2</sup> γέννησης .....

4.7 Φύλο:.....

4.7.1  Θήλυ

4.7.2  Άρρεν

4.7.3  Δεν προσδιορίζεται

4.8 Ιθαγένεια.....

4.9 Αριθμός ταυτότητας.....

4.10 Είδος και αριθμός εγγράφου ταυτότητας του προσώπου: .....

4.10.1  Εθνικό δελτίο ταυτότητας/Αριθ. ....

4.10.2  Διαβατήριο/Αριθ. ....

4.10.3  Άδεια οδήγησης/Αριθ. ....

4.10.4  Άλλο (διευκρινίστε)...../ Αριθ. ....

4.10.5  Τόπος Έκδοσης .....

<sup>1</sup> Ο όρος «τόπος γέννησης» αναφέρεται στην ονομασία της πόλης, του χωριού, του οικισμού και της επαρχίας όπου γεννήθηκε το πρόσωπο.

<sup>2</sup> Πρέπει να επιλέγεται είτε η ονομασία της χώρας και, εφόσον υπάρχει, ο κωδικός ISO που αντιστοιχεί σε αυτήν είτε η επιλογή «Άλλη (διευκρινίστε)» από τον αναδυόμενο κατάλογο που περιέχεται στο πρότυπο πολύγλωσσο τυποποιημένο έντυπο στην Ευρωπαϊκή Δικτυακή Πύλη για τη Δικαιοσύνη.

**5. ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΝΤΥΠΟ ΔΕΝ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΕΝΤΥΠΟ ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΗ ΣΤΟ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΜΕΛΟΥΣ ΤΗΝ ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΤΟΥ ΟΠΟΙΟΥ ΕΧΕΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΑΥΤΟ.**

**6. ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΓΡΑΦΗ**

6.1 Επώνυμο(-α) και όνομα(-τα) του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο

.....

6.2 Θέση του υπαλλήλου που εξέδωσε το παρόν έντυπο.....

6.3 Ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) έκδοσης .....

6.4 Υπογραφή.....

6.5 Σφραγίδα.....